

## Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Digwyddiadau allweddol yn y broses o ddatblygu Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Y Cynulliad Cyntaf: 1999 - 2003

Mae'r papur hwn yn darparu amlinelliad o'r dyddiadau allweddol yn arwain at greu Cynulliad Cenedlaethol Cymru a datblygiad y sefydliad wedi hynny.

Mae'n canolbwyntio ar ddigwyddiadau gweinyddol a threfniadaeth ond mae hefyd yn cyfeirio at rhai datblygiadau gwleidyddol a pholisi nodweddiadol.

Gwasanaeth  
Ymchwil



Cynulliad Cenedlaethol Cymru yw'r corff sy'n cael ei ethol yn ddemocrataidd i gynrychioli buddiannau Cymru a'i phobl, i ddeddfu ar gyfer Cymru ac i ddwyn Llywodraeth Cymru i gyfrif.

**Mae'r Gwasanaeth Ymchwil yn darparu ymchwil a gwybodaeth arbenigol a ddiuedd er mwyn cefnogi Aelodau a phwyllgorau'r Cynulliad i gyflawni swyddogaethau craffu, deddfwriaethol a chynrychioliadol Cynulliad Cenedlaethol Cymru.**

Mae briffiau gan Wasanaeth Ymchwil yn cael eu hysgrifennu ar gyfer Aelodau'r Cynulliad a'u staff. Mae'r awduron ar gael i drafod y papurau gydag Aelodau a'u staff ond nid yw'n bosibl rhoi cyngor i'r cyhoedd. Croesawn sylwadau ar ein briffiau; os oes gennych unrhyw sylwadau gallwch eu hanfon i'r cyfeiriad post neu e-bost isod.

Gellir cael gafael ar fersiwn electronig o'r papur ar safle'r Cynulliad Cenedlaethol yn:  
[www.cynulliadcymru.org/bus-assembly-publications-research.htm](http://www.cynulliadcymru.org/bus-assembly-publications-research.htm)

Mae copïau printiedig hefyd ar gael yn Llyfrgell yr Aelodau:  
Y Gwasanaeth Ymchwil  
Cynulliad Cenedlaethol Cymru  
Bae Caerdydd  
CF99 1NA

E-bost: [Research.Service@wales.gov.uk](mailto:Research.Service@wales.gov.uk)

© Hawlfraint Comisiwn Cynulliad Cenedlaethol Cymru 2011  
Ceir atgynhyrchu testun y ddogfen hon am ddim mewn unrhyw fformat neu gyfrwng cyn belled ag y caiff ei atgynhyrchu'n gywir ac na chaiff ei ddefnyddio mewn cyd-destun camarweiniol na difriol. Rhaid cydnabod mai Comisiwn Cynulliad Cenedlaethol Cymru sy'n berchen ar hawlfraint y deunydd a rhaid nodi teitl y ddogfen.

## **Cynulliad Cenedlaethol Cymru**

Digwyddiadau allweddol yn y broses o  
ddatblygu Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Y Cynulliad Cyntaf: 1999 - 2003



Gwasanaeth  
Ymchwil

# Cynnwys

<b>1997</b> .....	<b>1</b>
Mai .....	1
Gorffennaf .....	1
Medi .....	1
Tachwedd .....	1
Rhagfyr .....	1
<b>1998</b> .....	<b>2</b>
Ionawr .....	2
Chwefror .....	2
Mawrth .....	2
Ebrill .....	3
Mai .....	3
Mehefin .....	3
Gorffennaf .....	4
Awst .....	4
Hydref .....	4
Medi .....	4
Hydref .....	5
Rhagfyr .....	5
<b>1999</b> .....	<b>6</b>
Ionawr .....	6
Mawrth .....	6
Ebrill .....	6
Mai .....	6
Mehefin .....	8
Gorffennaf .....	8
Awst .....	10
Medi .....	10
Hydref .....	10
Tachwedd .....	11
Rhagfyr .....	11
<b>2000</b> .....	<b>12</b>
Ionawr .....	12
Chwefror .....	12
Mawrth .....	14
Ebrill .....	14
Mai .....	15
Mehefin .....	15
Gorffennaf .....	16
Awst .....	16
Medi .....	16
Hydref .....	17
Tachwedd .....	19
Rhagfyr .....	19

<b>2001</b> .....	<b>20</b>
Ionawr .....	20
Chwefror .....	20
Mawrth.....	20
Ebrill .....	20
Mai .....	21
Mehefin .....	21
Gorffennaf.....	22
Medi .....	22
Hydref .....	23
Tachwedd.....	23
<b>2002</b> .....	<b>24</b>
Chwefror .....	24
Mawrth.....	24
Ebrill .....	24
Mai .....	24
Mehefin .....	25
Medi .....	25
Hydref .....	25
Tachwedd.....	26
Rhagfyr .....	26
<b>2003</b> .....	<b>27</b>
Chwefror .....	27
Mawrth.....	27
Ebrill .....	27
Mai .....	27



# 1997

## Mai

### 1 Mai

Etholiad Cyffredinol y DU. Ethol Llywodraeth Lafur gydag ymrwymiad maniffesto i gynnal refferendwm ar Gynulliad i Gymru.

### 15 Mai

Darlleniad cyntaf y Mesur Refferendwm (*Yr Alban a Chymru*).  
(**Cyswllt i Hansard**)

## Gorffennaf

### 22 Gorffennaf

Cyhoeddi'r Papur Gwyn *Llais dros Gymru*

### 31 Gorffennaf

Rhoddir Cydsyniad Brenhinol i ***Ddeddf Refferenda (Yr Alban a Chymru) 1997***

## Medi

### 18 Medi

Mewn Refferendwm ar Ddatganoli, holwyd i'r etholaeth ddewis rhwng y canlynol:  
'1.yr wyf yn cytuno y dylid cael cynulliad i Gymru; neu  
2.Nid wyf yn cytuno y dylid cael cynulliad i Gymru'

Canlyniad: Cytuno 50.3%, Anghytuno 49.7%  
(**Cyswllt i'r Ddeddf isod**)

## Tachwedd

### 26 Tachwedd

Darlleniad 1<sup>af</sup> Mesur Llywodraeth Cymru.  
(**Cyswllt i Hansard**)

## Rhagfyr

### 8-9 Rhagfyr

2<sup>il</sup> Darlleniad Mesur Llywodraeth Cymru.  
(**Cyswllt i Hansard**)

Apwyntio Grwp Cynghori'r Cynulliad Cenedlaethol (NAAG).

# 1998

## Ionawr

### 20 Ionawr

Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Cyffredin Cyfnod Pwyllgor – diwrnod 1<sup>af</sup>  
(Cyswllt i Hansard)

### 21 Ionawr

Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Cyffredin Cyfnod Pwyllgor – 2<sup>il</sup> diwrnod.  
(Cyswllt i Hansard)

### 26 Ionawr

Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Cyffredin Cyfnod Pwyllgor – 3<sup>ydd</sup> diwrnod.  
(Cyswllt i Hansard)

## Chwefror

### 2 Chwefror

Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Cyffredin Cyfnod Pwyllgor – 4<sup>ydd</sup> diwrnod.  
(Cyswllt i Hansard)

### 3 Chwefror

Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Cyffredin Cyfnod Pwyllgor – 5<sup>ed</sup> diwrnod.  
(Cyswllt i Hansard)

### 25 Chwefror

Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Cyffredin Cyfnod Pwyllgor – 6<sup>ed</sup> diwrnod.  
(Cyswllt i Hansard)

## Mawrth

### 2 Mawrth

Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Cyffredin Cyfnod Pwyllgor – 7<sup>fed</sup> diwrnod.  
(Cyswllt i Hansard)

### 25 Mawrth

Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Cyffredin Cyfnod Adroddiad – diwrnod 1<sup>af</sup>  
(Cyswllt i Hansard)

### 26 Mawrth

Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Cyffredin Cyfnod Adroddiad – 2<sup>il</sup> diwrnod / Ty'r  
Cyffredin 3<sup>ydd</sup> Darlleniad.  
(Cyswllt i Hansard)

### 27 Mawrth

Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Arglwyddi - Darlleniad 1<sup>af</sup>  
(Cyswllt i Hansard)



## Ebrill

### 17 Ebrill

NAAG yn cyhoeddi papur ymgynghori gyda'r teitl *Dweud eich Dweud*, gydag ymatebion erbyn 29 Mai 1998.

### 21 Ebrill

*Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Arglwyddi 2<sup>il</sup> Ddarlleniad.*  
(Cyswllt i Hansard)

## Mai

### 11 Mai

*Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Arglwyddi Cyfnod Pwyllgor – diwrnod 1<sup>af</sup>*  
(Cyswllt i Hansard)

## Mehefin

### 2 Mehefin

*Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Arglwyddi Cyfnod Pwyllgor – 2<sup>il</sup> diwrnod.*  
(Cyswllt i Hansard)

### 3 Mehefin

*Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Arglwyddi Cyfnod Pwyllgor – 3<sup>ydd</sup> diwrnod.*  
(Cyswllt i Hansard)

### 9 Mehefin

*Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Arglwyddi Cyfnod Pwyllgor – 4<sup>ydd</sup> diwrnod.*  
(Cyswllt i Hansard)

### 15 Mehefin

*Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Arglwyddi Cyfnod Pwyllgor – 5<sup>ed</sup> diwrnod.*  
(Cyswllt i Hansard)

## Gorffennaf

### 1 Gorffennaf

Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Arglwyddi Cyfnod Adrodd – diwrnod 1<sup>af</sup>  
(Cyswllt i Hansard)

### 9 Gorffennaf

Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Arglwyddi Cyfnod Adrodd – 2<sup>il</sup> ddiwrnod.  
(Cyswllt i Hansard)

### 15 Gorffennaf

Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Arglwyddi 3<sup>ydd</sup> Darlleniad.  
(Cyswllt i Hansard)

### 22 Gorffennaf

Mesur Llywodraeth Cymru Ty'r Cyffredin – Ystyried Gwelliannau Ty'r Arglwyddi.  
(Cyswllt i Hansard)

### 29 Gorffennaf

Mesur Llywodraeth Cymru Arglwyddi – Ystyried Gwelliannau Ty'r Cyffredin.  
(Cyswllt i Hansard)

### 31 Gorffennaf

Cydsyniad Brenhinol i *Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998*.

## Awst

### 24 Awst

Cyhoeddi adroddiad Grwp Ymgynghori'r Cynulliad Cenedlaethol.

## Hydref

Uned Weithredu'r Cynulliad yn cael ei sefydlu er mwyn gosod trefnau mewn lle, recriwtio staff ac ati.

## Medi

### Medi

Cyfarfod cyntaf y Comisiwn Rheolau Sefydlog.

## Hydref

### 7 Hydref

Datganiad taw Winston Roddick QC fydd Cwnsler Cyffredinol cyntaf y Cynulliad Cenedlaethol.

### 20 Hydref

Ysgrifennydd Gwladol Cymru, Y Gwir Anrh. Ron Davies AC AS yn datgan ei fod wedi derbyn argymhellion y panel cynllunio ar gyfer adeilad newydd y Cynulliad o blaid Partneriaeth Richard Rogers.

### 26 Hydref

Y Gwir Anrh. Ron Davies AC AS yn ymddiswyddo fel Ysgrifennydd Gwladol Cymru.

### 27 Hydref

Apwyntio'r Gwir Anrh. Alun Michael AC AS yn Ysgrifennydd Gwladol newydd ar Gymru.

## Rhagfyr

### 4 Rhagfyr

Cyhoeddi Papur Ymgynghorol ar Cofnod y Trafodion yn gwahodd ymatebion erbyn Ionawr 1999.

# 1999

## Ionawr

### Ionawr

Comisiynwyr Rheolau Sefydlog yn cyflwyno eu hadroddiad i'r Ysgrifennydd Gwladol dros Gymru.

### 18 Ionawr

Staff y Swyddfa Gymreig yn cychwyn symud draw at Dy Crughywel.

## Mawrth

### 10 Mawrth

Creu *Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (SI 1999/672)*.

Creu *Gorchymyn Cynrhychiolaeth y Bobl (SI 1999/450)*, yn gosod trefniadau ar gyfer etholiadau'r Cynulliad.

### 26 Mawrth

Cyngor Ewrop yn datgan fod ardal Gorllewin Cymru a'r Cymoedd yn gymwys ar gyfer statws Amcan Un.

## Ebrill

### 12 Ebrill

Rheolau Sefydlog Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn cael eu creu gan Ysgrifennydd Gwladol Cymru, Y Gwir Anrh. Alun Michael AC AS.

## Mai

### 6 Mai

Etholiadau cyntaf y Cynulliad. (**Canlyniadau'r etholiad**)

Uned Datganoli y Swyddfa Gymreig yn dirwyn i ben.

### 12 Mai

Cyfarfod llawn cyntaf Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

- Ethol yr Arglwydd Elis-Thomas AC (Plaid Cymru) yn Llywydd
- Jane Davidson AC (Llafur) yn Ddirprwy Llywydd
- Y Gwir Anrh. Alun Michael AC AS (Llafur) yn Brif Ysgrifennydd

Apwyntiwyd Cabinet y Cynulliad:

- Datblygu Economaidd - Rhodri Morgan AC AS
- Addysg (hyd at 16) - Rosemary Butler AC
- Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol - Jane Hutt AC
- Hyfforddiant ac Addysg ar ôl 16 - Tom Middlehurst AC
- Amaethyddiaeth a'r Economi Wledig - Christine Gwyther AC

- Amgylchedd (gan gynnwys llywodraeth leol a chynllunio) - Peter Law AC
- Trefnydd - Andrew Davies AC
- Cyllid - Edwina Hart AC

### **(Cofnod y Trafodion ar gyfer 12 Mai 1999)**

#### **19 Mai**

Etholiadau i Panel Cadeiriau'r Pwyllgorau Pwnc:

- Y Gwir Anrh. Ron Davies AC AS (Llafur), Datblygu Economaidd;
- Sue Essex AC (Llafur), Cynllunio a'r Amgylchedd;
- Ieuan Wyn Jones AC AS (Plaid Cymru), Amaethyddiaeth a Materion Gwledig;
- Cynog Dafis AC AS (Plaid Cymru), Addysg ar ôl 16 a Dysgu Gydol oes;
- William Graham AC (Ceidwadwyr), Addysg ar ôl 16, Ysgolion ac Addysg Gynnar;
- Kirsty Williams AC (Democrat Rhyddfrydol), Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol.

### **(Cyswllt i Gofnod y Trafodion)**

#### **26 Mai**

Seremoni Agoriadiol Cynulliad Cenedlaethol Cymru, wedi ei fynychu gan Ei Mawrhydi y Frenhines, Dug Caeredin a Thywysog Cymru.

## Mehefin

### 16 Mehefin

Y Cynulliad yn dirprwyo ei swyddogaethau i'r Prif Ysgrifennydd yn unol ag Adran 62(1)b o *Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998*.

#### **(Cofnod y Trafodion ar gyfer 16 Mehefin 1999)**

The first meetings are held of the Agriculture and Rural Development, Economic Development and the Pre-16 Education, Schools and Early Learning Committees.

### 23 Mehefin

Cynhelir cyfarfodydd cyntaf Pwyllgorau:

- Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol **(Cofnodion)**,
- Llywodraeth Leol ac Amgylchedd **(Cofnodion)**, a
- Hyfforddiant ac Addysg ar ôl 16. **(Cofnodion)**.

Pasiwyd Cynnig i ethol y Cadeiryddion Pwyllgor canlynol yn y cyfarfod llawn, dan adrannau 60(3) a (5) *Deddf Llywodraeth Cymru 1998*.

- Janet Davies AC (Plaid Cymru), Archwilio;
- Michael German AC (Democrat Rhyddfrydol), Deddfau;
- Nicholas Bourne AC (Ceidwadwyr), Safonau;
- Y Gwir Anrh. Alun Michael AC AS (Llafur), Materion Ewropeaidd;
- Jane Hutt AC (Llafur), Cyfle Cyfartal.

#### **(Cofnod y Trafodion ar gyfer 23 Mehefin 1999)**

### 29 Mehefin

Cyfarfod cyntaf y Pwyllgor Deddfau. **(Cofnodion)**

## Gorffennaf

### 1 Gorffennaf

*Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999* yn dod i rym, gan drosglwyddo pwerau Ysgrifennydd Gwladol Cymru i Gynulliad Cenedlaethol Cymru. **(SI 1999/672)**.

Cynhelir cyfarfod cyntaf y Pwyllgor Materion Ewropeaidd.

Staff y Swyddfa Gymreig yn trosglwyddo i'r Cynulliad.

Y Swyddfa Gymreig yn dirwyn i ben.

## **2 Gorffennaf**

Cynhelir cyfarfodydd cyntaf Pwyllgorau Rhanbarthol Gogledd Cymru a De Orllewin Cymru. Etholir Gareth Jones AC (Plaid Cymru) yn gadeirydd ar Bwyllgor Rhanbarthol Gogledd Cymru a Peter Black AC (Democrat Rhyddfrydol) yn gadeirydd ar Bwyllgor Rhanbarthol De Orllewin Cymru.

## **6 Gorffennaf**

Ei Arddechowgrywdd Mr Phillip Lader, Llysgennad Unol Daleithiau America yn annerch y Cynulliad.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 6 Gorffennaf 1999)**

## **9 Gorffennaf**

Cynhelir cyfarfodydd cyntaf Pwyllgorau Rhanbarthol Canolbarth Cymru a De Ddwyrain Cymru. Etholir Glyn Davies AC (Ceidwadwyr) yn gadeirydd Pwyllgor Canolbarth Cymru a Jenny Randerson AC (Democrat Rhyddfrydol) yn gadeirydd ar Bwyllgor De Ddwyrain Cymru.

## **13 Gorffennaf**

Ethol Val Feld AC (Llafur) i gymryd lle'r Gwir Anrh. Ron Davies AC AS fel Cadeirydd y Pwyllgor Datblygu Economaidd. Yr etholiad yn effeithiol yn syth wedi diwedd cyfarfod y Pwyllgor Datblygu Economaidd ar 14 Gorffennaf 1999.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 13 Gorffennaf 1999)**

## **20 Gorffennaf**

Y Cynulliad yn cytuno y dylid hysbysu Partneriaeth Richard Rogers i barhau gyda datblygiad Project Adeilad Newydd y Cynulliad o fewn paramedrau cost a sefydlwyd.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 20 Gorffennaf 1999)**

## **21 Gorffennaf**

Newidiadau i Rheolau Sefydlog 6.35 a 6.36 ynglyn â'r Ddadl Fer.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 21 Gorffennaf 1999)**

## **22 Gorffennaf**

Cyfarfod cyntaf y Pwyllgor Safonau.

## **29 Gorffennaf**

Apwyntio Paul Murphy AS fel Ysgrifennydd Gwladol Cymru.

## Awst

### 10 Awst

Rod Richards yn ymddiswyddo fel arweinydd y Ceidwadwyr Cymreig.

### 18 Awst

Ethol Nicholas Bourne AC AS fel arweinidd y Ceidwadwyr Cymreig.

## Medi

### 15 Medi

Y Cynulliad yn gwrthod y cynnig o gerydd a osodwyd gan Y Ceidwadwyr Cymreig yn erbyn yr Ysgrifennydd dros Amaethyddiaeth a Datblygu Gwledig, Christine Gwyther.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 15 Medi 1999)**

### 21 Medi

Cyfarfod cyntaf y Pwyllgor Archwilio.

### 23 Medi

Cynhelir cyfarfodydd llawn yn y bore a'r prynhawn am y tro cyntaf.

## Hydref

### 5 Hydref

Cyfarfod cyntaf y Pwyllgor Ty.

### 12 Hydref

Mr Bob Carr, Prif Weinidog De Cymru Newydd, yn annerch y Cynulliad.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 12 Hydref 1999)**

### 19 Hydref

Y Cynulliad yn derbyn y cynnig o gerydd a osodwyd gan aelodau'r 3 wrthblaid yn erbyn Ysgrifennydd y Cynulliad dros Amaethyddiaeth a Materion Gwledig (Christine Gwyther AC).

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 19 Hydref 1999)**



## Tachwedd

### 2 Tachwedd

Y Cynulliad yn gwrthod y cynnig o ddiffyg hyder yn y Prif Ysgrifennydd, Y Gwir Anrh. Alun Michael AC AS gan y Ceidwadwyr Cymreig.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 2 Tachwedd 1999)**

### 9 Tachwedd

Rheolau Sefydlog yn cael eu newid fel y bydd pob pleidlais yn digwydd yn electronig yn y dyfodol.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 9 Tachwedd 1999)**

### 15 Tachwedd

*Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) (Rhif 2) 1999 yn dod i rym (SI 1999/2787).*

### 24 Tachwedd

Ethol David Melding AC (Ceidwadwyr) i gymryd lle Nicholas Bourne AC (Ceidwadwyr) fel Cadeirydd y Pwyllgor Safonau.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 24 Tachwedd 1999)**

### 30 Tachwedd

Yr Anrhydeddus Roy MacLaren, Uwch Gomisiynydd Canada, yn annerch y Cynulliad.

Yr Ysgrifennydd Gwladol dros Gymru yn gwneud datganiad ar Araith y Frenhines yn y Cyfarfod Llawn.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 30 Tachwedd 1999)**

## Rhagfyr

### 8 Rhagfyr

Yr Is-Ysgrifennydd Seneddol dros Gymru, David Hanson AS, yn annerch y Cynulliad.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 8 Rhagfyr 1999)**

## 2000

### Ionawr

#### 19 Ionawr

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Rheol Sefydlog 27 yn ymwneud â'r Pwyllgor Penderfyniadau Cynllunio.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 19 Ionawr 2000)**

#### 25 Ionawr

Cymeradwyo'r Trydydd Gorchymyn Trosglwyddo Swyddogaethau (SI 2000/253).

#### 26 Ionawr

Y Cynulliad yn penderfynu parhau â chynllun Adeilad Newydd y Cynulliad, ar sail diwygiedig yr hyn a gyflwynir yn 'Project Adeilad Newydd y Cynulliad: adroddiad cynnydd y Cynulliad rhif 1/2000'.

### Chwefror

#### 9 Chwefror

Cynnig yn enw Nicholas Bourne AC, Michael German AC, Jocelyn Davies AC, William Graham AC a Jenny Randerson AC, 'nad oes gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru hyder yn y Prif Ysgrifennydd'.

Y Gwir Anrh. Alun Michael AC AS, dan Rheolau Sefydlog, yn cyflwyno ei ymddiswyddiad fel Prif Ysgrifennydd.

O dan Rheol Sefydlog 2.10 mae'r Cabinet yn ethol Y Gwir Anrh. Rhodri Morgan AC AS fel Prif Ysgrifennydd gweithredol.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 9 Chwefror 2000)**

#### 15 Chwefror

Ethol Y Gwir Anrh. Rhodri Morgan AC AS fel Prif Ysgrifennydd Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 15 Chwefror 2000)**

#### 16 Chwefror

Swyddogaethau'r Trydydd Gorchymyn Trosglwyddo Swyddogaethau yn cael eu dirprwyo i'r Prif Ysgrifennydd.

#### 22 Chwefror

Y Gwir Anrh. Rhodri Morgan AC AS yn datgan ad-drefniad i'r Cabinet, a newidiadau i bortffolio:

- Prif Ysgrifennydd ac Ysgrifennydd dros Datblygu Economaidd – Y Gwir Anrh. Rhodri Morgan AC AS
- Trefnydd - Andrew Davies AC

- Ysgrifennydd dros Gyllid - Edwina Hart AC
- Ysgrifennydd dros Hyfforddiant ac Addysg ar ôl 16 - Tom Middlehurst AC
- Ysgrifennydd dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol - Jane Hutt AC
- Ysgrifennydd dros Addysg hyd at 16 a Plant - Rosemary Butler AC
- Ysgrifennydd dros Amaethyddiaeth a Datblygu Gwledig - Christine Gwyther AC
- Ysgrifennydd dros Llywodraeth Leol a Thai - Peter Law AC AS
- Ysgrifennydd dros yr Amgylchedd, Cynllunio a Thrafnidiaeth - Sue Essex AC

### **23 Chwefror**

Y Prif Ysgrifennydd Y Gwir Anrh. Rhodri Morgan AC AS yn datgan apwyntiad tri Is-ysgrifennydd a fydd yn cynorthwyo Ysgrifenyddion Cabinet y Cynulliad gyda'u gwaith. Yr apwyntiadau yw:

- Alun Pugh AC: Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol
- Carwyn Jones AC: Amaethyddiaeth, Llywodraeth Leol a'r Amgylchedd
- Christine Chapman AC: Addysg a'r Economi

### **29 Chwefror**

Y Llywydd yn datgan yn y Cyfarfod Llawn bod David Lambert wedi ei apwyntio fel cynghorydd cyfreithiol annibynol i Swyddfa'r Llywydd.

Ethol Y Gwir Anrh. Rhodri Morgan AC AS (Llafur) i olynu'r Gwir Anrh. Alun Michael AC AS (Llafur) fel Cadeirydd y Pwyllgor dros Materion Ewropeaidd.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 29 Chwefror 2000)**

## Mawrth

### 8 Mawrth

Cyfarfod olaf y Pwyllgor Llywodraeth Leol ac Amgylchedd.

### 14 Mawrth

Datganiadau'r Prif Ysgrifennydd i'r Wasg yn cael eu cyhoeddi am y tro cyntaf.

Ethol Rhodri Glyn Thomas AC (Plaid Cymru) i gymryd lle Ieuan Wyn Jones AC AS (Plaid Cymru) fel Cadeirydd y Pwyllgor Amaethyddiaeth a Datblygu Gwledig.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 14 Mawrth 2000)**

### 15 Mawrth

Etholir Edwina Hart AC (Llafur) i olynu Jane Hutt AC (Llafur) fel cadeirydd Pwyllgor Cyfle Cyfartal y Cynulliad.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 15 Mawrth 2000)**

### 22 Mawrth

Yn dilyn cyfarfod grwp prosiect Adeilad Newydd y Cynulliad, rhoddir stop ar brosiect Adeilad Newydd y Cynulliad.

### 29 Mawrth

Ethol Richard Edwards AC (Llafur) fel Cadeirydd Pwyllgor Amgylchedd, Cynllunio a Thrafnidiaeth a Gwenda Thomas AC (Llafur) fel Cadeirydd y Pwyllgor Llywodraeth Leol a Thai.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 29 Mawrth 2000)**

## Ebrill

### 5 Ebrill

Cyfarfod cyntaf y Pwyllgor Llywodraeth Leol a Thai.

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Reolau Sefydlog yn galluogi'r Llywydd i gyflawni swyddogaethau yr Is-Lywydd ac i alluogi aelodau i gofrestru diddordebau drwy'r post.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 5 Ebrill 2000)**

### 6 Ebrill

Cyfarfod cyntaf y Pwyllgor Amgylchedd, Cynllunio a Thrafnidiaeth.

### 26 Ebrill

Cofnodion Cabinet y Cynulliad yn cael eu cyhoeddi am y tro cyntaf. Ar gael ar wefan y Cynulliad.

## Mai

### 1 Mai

Y Gwir Anrh. Alun Michael AC AS yn ymddiswyddo fel Aelod Cynulliad ar gyfer Canolbarth a Gorllewin Cymru.

### 9 Mai

Delyth Evans AC (Llafur) yn mynychu ei chyfarfod llawn cyntaf fel Aelod Cynulliad ar gyfer etholaeth rhanbarthol Canolbarth a Gorllewin Cymru wedi iddi olynnu'r Gwir Anrh. Alun Michael AS.

### 17 Mai

Y drydedd cynnig o gerydd yn erbyn Ysgrifennydd y Cynulliad dros Amaethyddiaeth a Datblygu Gwledig, Christine Gwyther AC, y tro hwn gan y Ceidwadwyr, yn cael ei wrthod gan y Cynulliad.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 17 Mai 2000)**

### 23 Mai

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Rheol Sefydlog 19 am Benderfyniad Cyllideb y Cynulliad, 22.12 a 27, yn galluogi gosod memorandwm o gywiriadau ac yn galluogi Pwyllgor Penderfyniad Cynllunio i gyfarfod yn ystod y Toriad.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 23 Mai 2000)**

## Mehafin

### 21 Mehefin

Y Cynulliad yn ailddatgan penderfyniad 26 Ionawr 2000 ynglyn ag Adeilad newydd y Cynulliad, gyda'r penderfyniad o barhau gydag Opsiwn B fel ag a ddisgrifiwyd yn y ddogfen 'Gwybodaeth am Broject Adeilad Newydd Cynulliad Cenedlaethol Cymru'.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 21 Mehefin 2000)**

### 27 Mehefin

Syr David Steel KBE MSP, Llywydd Senedd yr Alban, yn annerch y Cynulliad.

**(Cyswllt i Gofnod y Trafodion)**

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Rheolau Sefydlog Rhif 12 a 22, ac felly yn darparu trefniadau dirprwyo ar gyfer aelodau a waharddwyd o'r Pwyllgor Archwilio a chyflwyno threfniadeth gyflymedig.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 27 Mehefin 2000)**

## Gorffennaf

### 12 Gorffennaf

Y Prif Ysgrifennydd yn datgan yn y Cyfarfod Llawn bod cytundeb wedi ei gyrraedd ar adolygiad trawsbleidiol o weithdrefnau'r Cynulliad, yn gweithio o fewn fframwaith Deddf Llywodraeth Cymru 1998, sef creu grwp Adolygu Gweithdrefn y Cynulliad.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 12 Gorffennaf 2000)**

### 23 Gorffennaf

Y Prif Ysgrifennydd yn datgan newid o fewn y Cabinet, gyda Carwyn Jones AC yn disodli Christine Gwyther AC fel Ysgrifennydd Amaeth.

### 24 Gorffennaf

Apwyntio Delyth Evans (Llafur) yn Is-Ysgrifennydd dros Amaethyddiaeth, Llywodraeth Leol a'r Amgylchedd i olyn Carwyn Jones AC.

## Awst

### 3 Awst

Ieuan Wyn Jones AC AS yn olynu'r Gwir Anrh. Dafydd Wigley AC AS fel Llywydd Plaid Cymru.

## Medi

### 12 Medi

Defnyddir clochau yn y Siambr i amseru cwestiynau a siaradwyr yn ystod y dadleuon.

Cynnig dan Rheol Sefydlog 8.1 i sefydlu Pwyllgor Ymgynghorol Penodi'r Comisiynydd Plant yn cael ei basio yn y cyfarfod llawn. Yn unol â Rheol Sefydlog 8.4 etholwyd Jane Hutt AC (Llafur) yn gadeirydd y Pwyllgor.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 12 Medi 2000)**

### 14 Medi

Cynhelir y Cyfarfod Llawn cyntaf ar ddydd lau o dan y trefniant newydd. Yn y dyfodol bydd y cyfarfodydd llawn yn cael eu cynnal ar boreau Mawrth a prynhawniau lau.

### 5 Hydref

Datgan y partneriaeth clymbleidiol newydd rhwng Llafur a'r Democratiaid Rhyddfrydol.

### 6 Hydref

*Rhoi Cymru'n Gyntaf: Partneriaeth ar gyfer Pobl Cymru*, y Cytundeb Partneriaeth rhwn Llafur a'r Democratiaid Rhyddfrydol yn cael ei gyhoeddi.

### 9 Hydref

Tom Middlehurst yn ymddiswyddo fel Ysgrifennydd y Cynulliad dros Addysg a Hyfforddiant ol-16.

### 10 Hydref

Y Cynulliad yn pleidleisio i sefydlu Pwyllgor y Ty dan Reol Sefydlog newydd 28, ac hefyd i greu cyllideb annibynol i Swyddfa'r Llywydd mewn cytundeb â Rheol Sefydlog 19. Mae hyn yn golygu fod Swyddfa'r Llywydd yn cael annibyniaeth am rai swyddogaethau oddi wrth gweddill y Cynulliad.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 10 Hydref 2000)**

### 12 Hydref

Telir Teyrnged i'r Gwir Anrh. Donald Dewar MSP AS, Prif Weinidog yr Alban, yn dilyn ei farwolaeth ar 11 Hydref 2000.

### 16 Hydref

Y Gwir Anrh Rhodri Morgan AC AS yn cyhoeddi manylion am y Cabinet Partneriaeth newydd:

- Prif Weinidog Cymru – Y Gwir Anrh. Rhodri Morgan AC AS (Llafur)
- Dirprwy Prif Weinidog a Gweinidog dros Ddatblygu Economaidd - Michael German AC (Democrat Rhyddfrydol)
- Trefnydd - Andrew Davies AC (Llafur)
- Gweinidog dros Gyllid a'r Cymunedau - Edwina Hart AC (Llafur)
- Gweinidog dros Addysg a Dysgu Gydol Oes - Jane Davidson AC (Llafur)
- Gweinidog dros Ddiwylliant a Chwaraeon - Jenny Randerson AC (Democrat Rhyddfrydol)
- Gweinidog dros yr Amgylchedd - Sue Essex AC (Llafur)
- Gweinidog dros Faterion Gwledig - Carwyn Jones AC (Llafur)
- Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol – Jane Hutt AC (Llafur)

O ganlyniad i'r ad-drefnu, mae Peter Law AC a Rosemary Butler AC yn gadael y Cabinet.

Y Cabinet yn mabwysiadu'r term 'Gweinidog' yn lle 'Ysgrifennydd'.

## **17 Hydref**

Y Gwir Anrh. Rhodri Morgan AC AS a Michael German AC yn arwyddo'r Cytundeb Partneriaeth.

Prif Weinidog Cymru yn datgan newidiadau pellach i'w tîm gweinidogol, gan apwyntio'r Dirprwy Gweinidogion canlynol:

- Dirprwy Weinidog dros Datblygu Economaidd - Alun Pugh AC (Llafur)
- Dirprwy Weinidog ar gyfer Llywodraeth Leol - Peter Black AC (Democrat Rhyddfrydol)
- Dirprwy Weinidog dros Iechyd - Brian Gibbons AC (Llafur)
- Dirprwy Weinidog dros Faterion Gwledig, Diwylliant a'r Amgylchedd - Delyth Evans AC (Llafur)
- Dirprwy Weinidog dros Addysg a Dysgu Gydol Oes - Huw Lewis AC (Llafur)
- Cadeirydd Pwyllgor Monitro Amcan Un - Christine Chapman AC.

## **19 Hydref**

Etholwyd Dr John Marek AC AS (Llafur) i gymryd lle Jane Davidson AC fel Dirprwy Lywydd o dan Rheol Sefydlog 1.13.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 19 Hydref 2000)**

## **24 Hydref**

Cynnig Brian Hancock AC (Plaid Cymru) i gyfarwyddo Ysgrifennydd y Cynulliad ar Addysg a Hyfforddi ol-16 i ddod ag is-ddeddfwriaeth drafft ymlaen o dan adran 46(3) o'r Deddf Addysg 1997, yw'r cynnig llwyddiannus cyntaf dan Rheol Sefydlog 29.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 24 Hydref 2000)**

## **25 Hydref**

Cynhaliwyd cyfarfodydd olaf Pwyllgorau Addysg Ol-16 ac Addysg cyn-16.



## Tachwedd

### 9 Tachwedd

Etholiadau i'r Pwyllgorau Pwnc yn digwydd yn y cyfarfod llawn fel a ganlyn:

- Etholwyd Cynog Dafis AC AS (Plaid Cymru) yn Gadeirydd Pwyllgor Addysg a Dysgu Gydol Oes
- Etholwyd Rhodri Glyn Thomas AC (Plaid Cymru) yn Gadeirydd ar y Pwyllgor Diwylliant.
- Etholwyd Glyn Davies AC (Ceidwadwyr) yn lle Rhodri Glyn Thomas AC yn Gadeirydd y Pwyllgor Amaethyddiaeth a Datblygu Gwledig.
- Etholwyd Mick Bates AC (Democrat Rhyddfrydol) yn lle Michael German AC (Democrat Rhyddfrydol) yn Gadeirydd ar y Pwyllgor Deddfau

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 9 Tachwedd 2000)**

### 10 Tachwedd

Ail-enwi Swyddfa'r Llywydd yn y Saesneg, o *Office of the Presiding Officer* i *Presiding Office*.

### 15 Tachwedd

Cynhelir cyfarfodydd cyntaf y Pwyllgor Diwylliant a'r Pwyllgor Addysg a Dysgu Gydol-Oes.

### 28 Tachwedd

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Rheol Sefydlog Rhif 6.3 yn galluogi y Gweinidog Cyllid i ateb cwestiynau ar ei cyfrifoldebau Cyllid ar wahan i'w cyfrifoldebau eraill.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 28 Tachwedd 2000)**

## Rhagfyr

### 5 Rhagfyr

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Rheol Sefydlog Rhif 22 (Is-ddeddfwriaeth), ac yn ei rannu i ddarnau ar wahan.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 5 Rhagfyr 2000)**

### 6 Rhagfyr

Cynhaliwyd cyfarfod cyntaf Grwp Adolygu Gweithdrefn y Cynulliad.

### 7 Rhagfyr

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Rheol Sefydlog Rhif 4 a Rhif 6.20, sy'n galluogi y Llywydd i gymryd pleidlais drwy alwad enwau neu ddangos dwylo.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 7 Rhagfyr 2000)**

### 12 Rhagfyr

Yr Athletwraig paralympaidd Tanni Grey-Thompson OBE yn annerch y Cynulliad. Ysgrifennydd Gwladol Cymru yn gwneud datganiad ar Araith y Frenhines.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 12 Rhagfyr 2000)**

## 2001

### Ionawr

#### 18 Ionawr

Holi'r cwestiynau cyntaf i Pwyllgor y Ty yn y cyfarfod llawn.  
**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 18 Ionawr 2001)**

### Chwefror

#### 6 Chwefror

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Rheol Sefydlog Rhif 3, yn galluogi cynrychiolydd o Pwyllgor y Ty i osod a chynnig cynigion yn ymwneud a'i swyddogaethau, a Rhif 6 yn adlewyrchu y newidiadau at SO 22 a wnaed ar 5 Rhagfyr 2000.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 6 Chwefror 2001)**

#### 28 Chwefror

Lawnsio canolfan ymwelwyr y Cynulliad yn adeilad y Lanfa.

### Mawrth

#### 1 Mawrth

Telir Teyrngedau yn y cyfarfod llawn i Mr John Lloyd, Clerc y Cynulliad, ar ei ymdeoliad. Y Clerc newydd, Mr Paul Silk yn cychwyn ar ei swydd.

Y Taoiseach, Bertie Ahern TD yn annerch y Cynulliad.

Cynhelir seremoni 'torri'r dywarchen' ar safle adeilad newydd y Cynulliad.

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Reol Sefydlog 12 sydd yn galluogi'r Llywydd i gyhoeddi canllawiau ar osgoi gwrthdaro rhwng diddordebau pan yn cymryd rhan yng ngweithgareddau y Pwyllgor Archwilio.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 1 Mawrth 2001)**

#### 31 Mawrth

Christine Humphreys AC (Democrat Rhyddfrydol) yn ymddiswyddo o'r Cynulliad.

### Ebrill

#### 3 Ebrill

Eleanor Burnham AC (Democrat Rhyddfrydol) yn mynychu ei chyfarfod llawn cyntaf wedi iddi gymryd lle Christine Humphreys AC fel Aelod Rhanbarthol ar gyfer Gogledd Cymru.

#### 5 Ebrill

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Rheol Sefydlog Rhif 34 sydd yn galluogi adolygiadau at reoliadau sefydlog dros-dro

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 5 Ebrill 2001)**

## Mai

### 1 Mai

Y Cynulliad yn gwrthod y cynnig o gerydd gan y Ceidwadwyr Cymreig yn erbyn y Gweinidog dros lechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, Jane Hutt AC.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 1 Mai 2001)**

### 3 Mai

Christine Gwyther AC (Llafur) yn cael ei hethol i ddilyn Val Feld AC (Llafur) fel Cadeirydd y Pwyllgor Datblygu Economaidd.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 3 Mai 2001)**

### 8 Mai

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Reol Sefydlog Rhif 23.3, sy'n dwyn ymlaen trefniadaeth gweithredol dros dro er mwyn caniatáu i weinidog y Cynulliad gymeradwyo is-ddeddfwriaeth y Cynulliad a wnaed mewn cysylltiad â Gweinidog y DU neu adran llywodraeth y DU, deddfwriaethau yr Alban neu Ogledd Iwerddon yn ystod argyfwng clwy'r traed a'r genau.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 8 Mai 2001)**

### 15 Mai

Y Cynulliad yn cymeradwyo Rheoliadau Addysg (Estyn Addysg Gyrfaedd) (Cymru) 2001. Daethpwyd a'r Rheoliadau ymlaen yn dilyn cynnig llwyddiannus Brian Hancock dan Rheol Sefydlog 29 ar 24 Hydref 2000.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 15 Mai 2001)**

### 17 Mai

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Rheolau Sefydlog 6.3 a 6.26 sy'n galluogi aelodau i osod cwestiynau i'r Trefnydd ar ei gyfrifoldebau yn hytrach na busnes.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 17 Mai 2001)**

## Mehefin

### 7 Mehefin

Y Blaid Lafur yn ennill Etholiad Cyffredinol y DU gyda mwyafrif o 167 o seddi.

### 26 Mehefin

Yn dilyn ataliad ar gyfer yr etholiad cyffredinol ar 7 Mehefin, cynhelir tri cyfarfod llawn mewn un wythnos ar y 26, 27 a 28 Mehefin.

Ysgrifennydd Gwladol Cymru yn rhoi datganiad ar Araith y Frenhines yn y siambr.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 26 Mehefin 2001)**

## Gorffennaf

### 5 Gorffennaf

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Rheol Sefydlog Rhif 3 er mwyn galluogi gwneud taliadau i grwpiau Parti a chaniatáu gwneud taliadau ychwanegol i gadeiryddion y pwyllgorau pwnc.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 5 Gorffennaf 2001)**

### 6 Gorffennaf

Mike German AC (Democrat Rhyddfrydol) yn symud o'r neulltu dros-dro fel Dirprwy Prif Weinidog Cymru. Y Gwir Anrh. Rhodri Morgan AC (Llafur) yn cymryd cyfrifoldeb am Ddatblygu Economaidd a Jenny Randerson AC (Democrat Rhyddfrydol) yn cael ei hapwyntio'n Ddirprwy Prif Weinidog dros-dro.

Rhodri Glyn Thomas AC (Plaid Cymru) yn cael ei ethol yn Gadeirydd Pwyllgor Rhanbarthol De Orllewin Cymru.

### 12 Gorffennaf

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Rheol Sefydlog Rhif 23 sydd yn galluogi cyflwyniad y drefniadaeth gweithredol.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 12 Gorffennaf 2001)**

### 17 Gorffennaf

Y Cynulliad Cenedlaethol, ymhellach at benderfyniad 21 Mehefin 2000, yn penderfynu ceisio tendrau cystadleuol i gwblhau adeilad y Cynulliad, wedi ei seilio ar y dyluniad a baratowyd gan Bartneriaeth Richard Rogers, ac un ai ei brydlesu i'r Cynulliad neu ei werthu am un swm y cytunwyd arno; a gohirio gwaith ar yr adeilad nes i'r fath dendr gael ei dderbyn.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 17 Gorffennaf 2001)**

### 19 Gorffennaf

Telir teyrnged yn y Cyfarfod Llawn i'r diweddar Val Feld, Aelod ar gyfer Dwyrain Abertawe a bu farw ar 17 Gorffennaf 2001.

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Rheol Sefydlog Rhif 22.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 19 Gorffennaf 2001)**

## Medi

### 27 Medi

Val Lloyd yn ennill etholaeth Dwyrain Abertawe yn is-etholiad cyntaf y Cynulliad.

## Hydref

### 16 Hydref

Val Lloyd AC yn mynychu ei chyfarfod llawn cyntaf yn dilyn is-etholiad Dwyrain Abertawe.

### 30 Hydref

Prif Weinidog y DU, Y Gwir Anrh. Tony Blair AS, yn annerch y Cynulliad am y tro cyntaf.

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Rheol Sefydlog Rhif 12, yn ymestyn yr amser ar gael i'r Llywodraeth i ymateb at Adroddiad y Pwyllgor Archwilio, rhif 15, sy'n galluogi'r Pwyllgor Materion Ewropeaidd i ystyried materion o fewn cylch gorchwyl pwyllgor pwnc unigol o fewn hawliau'r pwyllgor hwnnw ac ychwanegu meithrin perthnasau y tu allan i'r Undeb Ewropeaidd at ei cylch gorchwyl, a rhif 23, yn ymestyn y drefniadaeth Gweithredol er mwyn delio gyda argyfwng clwy'r traed a'r genau.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 30 Hydref 2001)**

## Tachwedd

### 13 Tachwedd

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Rheol Sefydlog Rhif 6.2 sy'n galluogi'r Cynulliad i gyfarfod ar amser penodol yn hytrach na diwrnod penodol.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 13 Tachwedd 2001)**

### 27 Tachwedd

Prif Weinidog Cymru yn datgan yn y Cyfarfod Llawn y bydd y term Welsh Assembly Government / Llywodraeth Cynulliad Cymru yn cael ei ddefnyddio yn y dyfodol i ddisgrifio polisiau a gweithredoedd y Cabinet, gan greu gwahaniaeth rhwng rhannau gweinyddol a deddfwriaethol y Cynulliad.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 27 Tachwedd 2001)**

## 2002

### Chwefror

#### 5 Chwefror

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Rheol Sefydlog Rhif 4 ynglyn â Chofrestru Diddordebau yr Aelodau.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 5 Chwefror 2002)**

#### 14 Chwefror

Argymelliadau Adolygu Gweithdrefn y Cynulliad yn cael eu mabwysiadu yn y Cyfarfod Llawn. Pleidleisiodd y Cynulliad Cenedlaethol y dylid *'mabwysiadu'r egwyddor y dylid sicrhau'r rhaniad cliraf posibl a ganiateir gan y ddeddfwriaeth bresennol rhwng y Llywodraeth a'r Cynulliad'*.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 14 Chwefror 2002)**

#### 26 Chwefror

Andrew Davies AC (Llafur) yn cychwyn ar ei swyddogaethau fel gweinidog Datblygu Economaidd. Gweinidog Materion Gwledig Carwyn Jones AC (Llafur) yn cymryd dyletswyddau'r Trefnydd.

### Mawrth

#### 19 Mawrth

Yr Anrhydeddus Peter Caruana QC, Prif Weinidog Gibraltar, yn annerch y Cynulliad.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 19 Mawrth 2002)**

### Ebrill

#### 18 Ebrill

Sefydlu Comisiwn Annibynnol dan gadeiryddiaeth yr Arglwydd Richard er mwyn ystyried pwerau a threfniadau seneddol y Cynulliad Cenedlaethol.

Y Cynulliad yn Cymeradwyo newidiadau i Reolau Sefydlog Rhif 6 a Rhif 36 er mwyn dileu'r darpariaeth ar gyfer Cwestiynau Llafar i Bwyllgor y Ty.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 18 Ebrill 2002)**

### Mai

#### 9 Mai

Jan Olbricht, Marsial Silesia, Gwlad Pwyl yn annerch y Cynulliad.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 9 Mai 2002)**

## **Mehafin**

### **11 Mehefin**

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Reolau Sefydlog sy'n galluogi gweithrediad y swp 1<sup>af</sup> o argymhellion yn sgil Adolygiad Gweithdrefn y Cynulliad. **(Cofnod y Trafodion ar gyfer 11 June 2002)**

### **13 Mehefin**

Ei Mawrhydi'r Frenhines yn annerch y Cynulliad ar achlysur ei Jiwibili Aur. **(Cofnod y Trafodion ar gyfer 13 Mehefin 2002)**

Mike German AC yn cael ei adfer i'r Cabinet fel Dirprwy Prif Weinidog.

### **18 Mehefin**

Prif Weinidog Cymru yn cyhoeddi newidiadau i'r Cabinet:

- Mike German AC (Democratiaid Rhyddfrydol) yn cael ei apwyntio fel Gweinidog ar gyfer Materion Gwledig a Chymru Dramor
- Carwyn Jones AC (Llafur) yn cael ei apwyntio fel Gweinidog ar gyfer Llywodraeth Agored ochr yn ochr a'i ddyletswyddau fel Trefnydd

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 18 Mehefin 2002)**

## **Medi**

### **10 Medi**

Rod Richards AC yn ymddiswyddo fel Aelod Rhanbarthol o'r Cynulliad ar gyfer Gogledd Cymru.

### **19 Medi**

David Ian Jones AC yn cymryd lle Rod Richards AC fel Aelod Cynulliad ar gyfer rhanbarth Gogledd Cymru.

## **Hydref**

### **1 Hydref**

Lawnsio Gwasanaeth Ymchwil yr Aelodau, sy'n ymgorffori Llyfrgell yr Aelodau i fewn i wasanaeth ymchwil ehangach ar gyfer Aelodau'r Cynulliad a'r Pwyllgorau.

### **23 Hydref**

Apwyntiad y Gwir Anrh. Peter Hain AS yn Ysgrifennydd Gwladol dros Gymru.

## Tachwedd

### 5 Tachwedd

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau Reolau Sefydlog sy'n galluogi gweithrediad yr ail swp o argymhellion yn sgil Adolygiad Gweithdrefn y Cynulliad.  
**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 5 Tachwedd 2002)**

### 19 Tachwedd

Datganiad personol gan David Melding AC ar ei ymddeoliad fel Cadeirydd y Pwyllgor ar Safonau Ymddygiad.  
**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 19 Tachwedd 2002)**

### 26 Tachwedd

Lawnsio delwedd gorfforaethol newydd y Cynulliad Cenedlaethol.

Datganiad gan Y Prif Weinidog ar Araith y Frenhines.  
**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 26 Tachwedd 2002)**

## Rhagfyr

### 3 Rhagfyr

Arlywydd yr Iwerddon, Mary McAleese yn annerch y Cynulliad.  
**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 3 Rhagfyr 2002)**

### 18 Rhagfyr

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau i Reol Sefydlog 36, sydd yn galluogi ail-gyfansoddi Pwyllgor y Ty.  
**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 18 Rhagfyr 2002)**



## 2003

### Chwefror

#### 12 Chwefror

Y Cynulliad yn cymeradwyo newidiadau at Reol Sefydlog Rhif 6.9 er mwyn gloywi'r trefniadaethau yn ymwneud â dadleuon brys.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 12 Chwefror 2002)**

### Mawrth

#### 19 Mawrth

Gosod Rheol Sefydlog Dros Dro er mwyn llywodraethu ar gyfarfodydd cyntaf yr Ail Gynulliad.

### Ebrill

#### 1 Ebrill

Gosod Rheol Sefydlog Dros Dro er mwyn galluogi creu is-deddfwriaeth cyffredinol gan yr Ysgrifennydd Parhaol yn y cyfnod rhwng etholiadau'r Cynulliad ac etholiad y Llywydd.

#### 3 Ebrill

Yr athletwr Colin Jackson yn annerch y Cynulliad.

**(Cofnod y Trafodion ar gyfer 2 Ebrill 2003)**

### Mai

#### 1 Mai

Etholiadau'r Cynulliad.

**(Canlyniadau'r etholiad)**